



Food and Environmental Proficiency Testing Unit

La date limite de transmission des résultats est indiquée sur le formulaire de demande/rapport joint.

Coordonnées :

The Organisers - FEPTU
Public Health England
61 Colindale Avenue,
London, NW9 5EQ, UK.
Fax : +44 (0) 20 8200 8264
Tél. : +44 (0) 20 8327 7119
e-mail : foodeqa@phe.gov.uk



0006

Les résultats doivent être retournés en ligne à l'aide du système de rapport basé sur Internet. Allez sur le site : www.phe-ega.org.uk. Vous aurez besoin de vos identifiants de connexion pour effectuer le processus. Veuillez nous contacter en cas de problème avec le système en ligne.

www.gov.uk/government/collections/external-quality-assessment-ega-and-proficiency-testing-pt-for-food-water-and-environmental-microbiology#endoscope-rinse-water-scheme

Programme pour l'eau de rinçage d'endoscope - Fiche d'instructions

Les disques LENTICULE® sont fournis dans des ampoules plastiques à capuchon vissé (avec un dessiccateur). Chaque disque LENTICULE repose sur un support à filtre contenant le dessiccateur. Le **dessiccateur** devrait être orange. Veuillez nous contacter si ce n'est pas le cas. Chaque disque LENTICULE nécessite qu'une reconstitution soit effectuée grâce à un procédé de réhydratation et de dispersion avant examen, tel que décrit ci-dessous.

Informations importantes à noter: Vous pouvez maintenant analyser et rapporter jusqu'à trois ensembles de résultats pour le programme d'eau de rinçage d'endoscope.

SVP consultez la fiche de sécurité: www.gov.uk/government/publications/safety-data-sheet-for-lenticules

Pour regarder une vidéo expliquant comment utiliser les échantillons, cliquez sur lien ci-dessous: www.gov.uk/government/publications/endoscope-rinse-water-scheme-sample-instruction-sheet

Stockage :

- Stocker les échantillons à $-20 \pm 5^{\circ}\text{C}$ dès réception.
- Laisser les disques LENTICULE atteindre la température ambiante (5-10 minutes) **avant** de reconstituer dans le diluant.

Reconstitution :

- Ouvrir le conteneur d'échantillons et transférer le disque LENTICULE dans environ **9mL** de peptone saline à 0,1 % (diluant pour récupération maximale – DRM) ayant atteint la température ambiante.
- Laisser reposer à température ambiante pendant 10-12 minutes pour dissoudre.
- Serrer le bouchon de la bouteille et secouer pour disperser les microorganismes.
- Transférer la totalité du DRM inoculé dans une bouteille échantillon contenant 1 l d'eau stérile déminéralisée ou distillée à température ambiante.
- Rincer avec environ 2mL de la bouteille échantillon en s'assurant que tout le liquide soit transféré dans l'échantillon d'1 litre.
- Disperser l'inoculum en renversant environ 30 fois.

Examen :

- Chaque échantillon reconstitué est équivalent à 1 l d'eau.
- Entreprendre les examens figurant sur le formulaire de demande / rapport entre 30 et 45 minutes de reconstitution.
- Examiner selon les procédures habituelles.

Transmission des résultats :

- Renvoyez vos résultats en ligne en utilisant le système de rapport sur Internet.
- La distribution sera close à la date limite de transmission des résultats.
- Les résultats ne seront pas acceptés après la clôture de la distribution.